

... Tratando a nuestros clientes como familia desde 1936.

La Biblioteca Pública de Dormont es una biblioteca pública e independiente situada al sur de Pittsburgh que trabaja para apoderar, enseñar, e inspirar a los miembros de la comunidad de Dormont y los alrededores de Pittsburgh a través de una amplia gama de programación social, académica, y comunitaria. Estos programas ayudan a establecer la Biblioteca Pública de Dormont como un lugar de aprendizaje y crecimiento.

En adición a servicios básicos como registración y renovación para la tarjeta de biblioteca, acceso a miles de libros, DVDs, CDs, audiolibros, y revistas a través del Condado de Allegheny, capacidades de escaneado y fax, y un laboratorio informático que tiene una dotación completa, la Biblioteca Pública de Dormont también ofrece lo siguiente:

Servicios de traducción e interpretación

Estamos orgullosos de tener empleados multilingües que hablan y entienden los siguientes idiomas, en adición al inglés:

- Alemán (escrito y hablado)
- Italiano (escrito)
- Español (escrito y hablado)

Nuestros empleados son experimentados y competentes en facilitar y proveer asistencia con:

- Necesidades básicas de conversación
- Localización de materiales necesarias dentro del sistema bibliotecario y en línea
- Registración y renovación para la tarjeta y de materiales de la biblioteca
- Ayuda con las peticiones de ciudadanía y otros documentos
- Registración para programas de inglés como segundo idioma (por sus siglas en inglés, ESL) y otros programas ofrecidos por Literacy Pittsburgh.



dormont public library

2950 WEST LIBERTY AVENUE, PITTSBURGH, PA 15216

Programación con un enfoque global

Ofrecemos una gran variedad de programas diseñados para destacar nuestro compromiso hacia el aprendizaje inclusivo y el desarrollo multicultural; estos programas están disponibles al público durante el año a poco o ningún costo e incluye lo siguiente (**Por favor tenga en cuenta que todos los programas ofrecidos por la biblioteca quedarán suspendidos indefinidamente como resultado de las medidas de seguridad relacionadas con el COVID-19**):

- **Inglés como Segundo Idioma (por sus siglas en inglés, ESL) –** Ofrecida en colaboración con Literacy Pittsburgh, esta clase se reúne **lunes y miércoles de 9:15AM a 11:15AM** y está abierta a todos los individuos que quisieran aprender o mejorar sus capacidades de inglés. Se requiere una prueba de competencia de inglés para participar en el programa; por favor póngase en contacto con nosotros para más información o para programar un examen con uno de los instructores.
- **Papiroflexia –** Este taller único, ofrecido **el cuarto sábado de cada mes de 1:00PM a 2:00PM**, presenta una introducción al antiguo arte japonés de papiroflexia. Por favor llame 412.531.8754 o pregunte al personal del mostrador para registrarse. Se recomienda a todos a partir del tercer grado.

Programación con un enfoque familiar

En adición a una amplia gama de programación multicultural, también ofrecemos varias oportunidades para que nuestros clientes más jóvenes fortalezcan sus habilidades alfabéticas y consideren la biblioteca como fuente de exploración creativa. Muchos de estos programas toman lugar durante el año e incluyen:

- **Hora de Cuentos –** Este programa toma lugar **miércoles de 10:30AM a 11:30AM y viernes de 1:30PM a 2:30PM** y presenta una selección de cuentos y artesanía que reflejan el tema para la semana. El programa está abierto a niños en grado preescolar al segundo grado y sus familias y sigue un horario rotativo; por favor llame la biblioteca a 412.531.8754 o visite las páginas Facebook y Twitter de la biblioteca para más información sobre la disponibilidad del programa.



dormont public library

2950 WEST LIBERTY AVENUE, PITTSBURGH, PA 15216

- **Hora de Cuentos de los Sábados** – Ofrecido **el segundo y cuarto sábado de cada mes de 10:30AM a 11:30AM**, este programa está abierto a niños de cualquier edad y sus familias y presenta cuentos y artesanía que reflejan el tema que difiere de la Hora de Cuentos que toma lugar los miércoles y viernes.
- **Hora de Cuentos con Perros** – Se ofrece este programa divertido e interactivo **el primer miércoles de cada mes a las 6:30PM** en colaboración con Therapy Dogs International y da a los niños la oportunidad de practicar sus habilidades de lectura con perros especialmente entrenados para la hora de cuentos.
- **Club de Lectura de Verano** – ¿No hay piscina? ¡No hay problema! ¡Las horas sentirán como pocos minutos, durante nuestra celebración de aprendizaje y literatura del verano! Gane premios únicos con cada libro leído y registrado. Todos los participantes para el Club de Lectura de Verano pueden comenzar un nuevo capítulo con el tema para este año, “Cuéntame tu historia,” el cual tomará lugar **lunes, el 8 de junio a sábado, el 8 de agosto**. Visite nuestras páginas Facebook y Twitter o llámenos a 412.531.8754 en abril para más información.

Programación adicional

Queremos que nuestros clientes sepan que la biblioteca es un lugar para trabajar tanto como para jugar. Por eso, ofrecemos una selección de actividades gratuitas o de bajo costo disponible para todos los visitantes a nuestra biblioteca, las cuales están diseñadas para fomentar participación social, cultural, y educativa; estos programas incluyen:

- **Club de Lectura Nocturno para Adultos** – Este grupo se reúne **el último miércoles de cada mes a las 7:00PM**.

Recursos

Nuestro sitio web está disponible en español e inglés; estamos en proceso de traducir el sitio web para reflejar los cambios que hemos introducido en la versión original. También ofrecemos libros para niños y adultos en español, chino, árabe, y francés que están disponibles a través de nuestra colección.